

COMUNICADO DE PRENSA

PROHIBICIÓN DE DIVULGACIÓN: No publicar ni difundir antes de las 9:00 p.m. PST del día miércoles 16 de diciembre del 2009.

To view this press release in English, please visit our website at:
<http://www.ppic.org/main/pressreleaseindex.asp>

ENCUESTA ESTATAL DE PPIC: LOS CALIFORNIANOS Y SU GOBIERNO

Whitman Lleva la Delantera, Pero la Mayoría de los Votantes Republicanos Están Indecisos

BROWN SOBREPASA A LOS REPUBLICANOS EN POTENCIALES ENFRENTAMIENTOS—PERO NO LOGRA ALCANZAR LA MAYORÍA

SAN FRANCISCO, 16 de diciembre del 2009 — La ex directora general de eBay, Meg Whitman, lleva la delantera entre los votantes probables de las primarias republicanas para gobernador, con un apoyo del 32 por ciento comparado con el 12 por ciento del ex miembro del Congreso, Tom Campbell, y el 8 por ciento del comisionado de seguros estatal, Steve Poizner. Sin embargo, el porcentaje más elevado de los votantes probables del Partido Republicano—el 44 por ciento—está indeciso, según la encuesta estatal publicada hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC), con fondos de la fundación The James Irvine Foundation.

En los hipotéticos enfrentamientos cara a cara para las elecciones generales de noviembre, el posible candidato demócrata y actual procurador general del estado, Jerry Brown, supera a los tres republicanos, pero lo hace con un apoyo que no llega a ser mayoritario.

Seis meses antes de las primarias para gobernador, los cuatro principales candidatos partidarios que se prevé participarán en las elecciones atraen poco entusiasmo o atención entre los californianos que probablemente votarán. Sólo el 10 por ciento de los votantes probables sigue muy de cerca las noticias sobre los candidatos, y el 33 por ciento sigue bastante de cerca las noticias (36% no demasiado de cerca, 20% para nada de cerca). Apenas el 32 por ciento de los votantes probables está satisfecho con las selecciones de los candidatos de las primarias y el 42 por ciento no lo está (el 26% no sabe). Los demócratas son más propensos a expresar satisfacción (38%) que los independientes (29%) o que los republicanos (25%). Sin embargo, en todos los partidos y grupos ideológicos, más votantes probables están insatisfechos que satisfechos con las opciones.

“Los votantes tienen preocupaciones más urgentes que quién va a ser el próximo gobernador,” dice Mark Baldassare, presidente y director general de PPIC. “A pesar de toda la publicidad en esta primera fase de la campaña, los votantes republicanos de las primarias son más propensos a decir que están indecisos en lugar de señalar que están a favor de uno de los tres candidatos republicanos. Al mismo tiempo, el posible candidato de los demócratas no logra obtener apoyo mayoritario cuando se le compara con los contendientes republicanos.”

LOS REPUBLICANOS NO LOGRAN DAR UNA GRAN IMPRESIÓN Y BROWN CAUSA UNA IMPRESIÓN MIXTA

Por lo menos la mitad de los votantes probables en todos los partidos y grupos demográficos no conocen lo suficiente sobre Whitman como para tener una opinión sobre ella o no han oído hablar de ella. Sus índices de preferencia más elevados se encuentran entre los republicanos, independientes y conservadores (28% cada uno), y los hombres (27%). El sesenta y ocho por ciento de las mujeres no pudieron dar una opinión sobre Whitman, la

única mujer en la carrera, en comparación con el 51% de los hombres. El setenta por ciento de los votantes probables no tienen opinión sobre Campbell. Sus índices de preferencia más elevados se encuentran entre los republicanos (21%), los votantes probables del Área de la Bahía de San Francisco (24%), los hombres (20%), las personas con ingresos de por lo menos \$80,000 (20%) y los que rentan (21%). El setenta y tres por ciento de los votantes probables no tiene ninguna opinión sobre Poizner, que cuenta con un índice de preferencia que no supera el 12 por ciento en ninguno de los grupos.

La opinión está dividida por igual sobre Brown (35% favorable, 36% desfavorable). Una mayoría de votantes probables demócratas (52%) tienen una opinión favorable sobre él, una mayoría de republicanos (59%) tienen una opinión desfavorable y los independientes tienden hacia desfavorable (39% desfavorable, 34% favorable). Un considerable 69 por ciento de votantes probables menores de 35 años no pudieron dar una opinión sobre el ex gobernador, quien ocupó ese cargo durante dos mandatos.

En los potenciales enfrentamientos de noviembre, Brown lleva una delantera de 6 puntos (43% a 37%) sobre Whitman, de 12 puntos (46% a 34%) sobre Campbell y de 16 puntos (47% a 31%) sobre Poizner, entre los probables votantes. Las preferencias partidarias son clave en estas ventajas. Los votantes probables independientes están divididos en una carrera entre Whitman (37%) y Brown (36%), y apoyan a Brown sobre Campbell (40% a 25%) y Poizner (42% a 23%). Entre los votantes probables que son mujeres, Brown tiene una ventaja de 12 puntos sobre Whitman, una ventaja de 21 puntos sobre Campbell y una ventaja de 22 puntos sobre Poizner.

MÁS VOTANTES PREFIEREN QUE LOS CANDIDATOS RECAUDEN FONDOS EN LUGAR DE QUE GASTEN SU PROPIO DINERO

¿Qué cualidades valoran los votantes probables en un candidato para un cargo estatal? La mitad (49%) tiene una opinión más positiva de un candidato que utiliza principalmente dinero recaudado de sus seguidores en una campaña, y el 39 por ciento mantiene una opinión más positiva de un candidato que utiliza su propio dinero. Una pluralidad de republicanos (55%), independientes (50%) y demócratas (46%) tienen una opinión más positiva de un candidato que utiliza el dinero de sus seguidores.

Los votantes probables de California están divididos por igual en cuanto a si es más importante para un candidato tener experiencia como electo en un cargo (43%) o en la administración de un negocio (43%). Las discrepancias son ideológicas y políticas, los demócratas (60%) y los liberales (63%) valoran la experiencia en el cargo, y los republicanos (61%) y conservadores (61%) valoran la experiencia en los negocios.

EL VOTO DE LOS DOS TERCIOS SOBRE EL PRESUPUESTO Y EL MATRIMONIO ENTRE HOMOSEXUALES SON LAS CUESTIONES MÁS IMPORTANTES

En un momento en el que muchas iniciativas están circulando para obtener los requisitos en las elecciones de 2010, en la encuesta se pidió a los votantes probables que evaluaran la importancia de seis cuestiones que podrían someterse a votación. ¿Qué cuestiones se consideran muy importantes—ya sea porque están a favor o en contra?

- Reducir el requisito de voto para que la legislatura apruebe el presupuesto estatal: el 54 por ciento
- Permitir que las parejas del mismo sexo se casen en California: el 51 por ciento
- Permitir que los votantes seleccionen cualquier candidato, independientemente del partido, en las primarias estatales: el 47 por ciento
- Legalizar la marihuana en California: el 38 por ciento
- Permitir a los votantes convocar una convención constitucional en California: el 35 por ciento
- Permitir la financiación pública de las campañas estatales en California: el 32 por ciento

Dada la importancia que los votantes probables dan a la cuestión de reducir el requisito legislativo para aprobar el presupuesto estatal, no es de sorprender que el 88 por ciento de ellos defina la situación presupuestaria como un gran problema. Al preguntarles cómo preferirían que el estado abordara la diferencia de miles de millones de dólares entre los gastos y los ingresos, el 44 por ciento dice que principalmente a través de recortes de los gastos, mientras que el 39 por ciento preferiría una combinación de recortes de gastos y aumentos de impuestos. Desde enero, la preferencia sobre como enfrentar la diferencia presupuestaria que es principalmente a través de recortes ha aumentado 12 puntos (32%) entre los probables votantes, y por el enfoque combinado se ha reducido 9 puntos (48%).

En el período que siguió a la aprobación de la legislatura del paquete de proyectos de ley diseñado para abordar la crisis de agua del estado, en la encuesta se planteó la pregunta sobre la medida para la emisión de bonos por 11.1 mil millones de dólares para pagar los proyectos relativos al agua, que forma parte del paquete y se planea someterla a votación en las elecciones de noviembre. ¿Qué tan importante es que los votantes aprueben la medida? La mayoría de los votantes probables dicen que es muy importante (43%) o algo importante (31%).

EL 61% ESTÁ A FAVOR DE OBAMA—MENOS RESPALDAN LOS PLANES ECONÓMICOS, DE LA ATENCIÓN MÉDICA, Y DE AFGANISTÁN

Pasando a las evaluaciones de los californianos sobre los líderes y las cuestiones federales, la mayoría de los californianos (61%) están a favor de la manera en que el presidente Obama desempeña su labor, similar a la opinión que tenían en septiembre (63%) y más a favor que los adultos a nivel nacional, según una encuesta realizada por CBS News/*New York Times*, (50% a favor, 39% en contra). Los californianos están mucho más a favor del desempeño de Obama que del Congreso. Estos dan al Congreso un índice de aprobación del 38 por ciento, también similar al de septiembre (39%). Aproximadamente la mitad (51%) está a favor del trabajo que realiza su miembro en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, una reducción de 5 puntos desde septiembre (56%).

Sin embargo, los residentes de California están menos satisfechos sobre la manera que Obama maneja la economía. Sólo el 31 por ciento dice que sus políticas económicas han mejorado las condiciones económicas. En comparación, el 42 por ciento dice que sus políticas no han tenido ninguna influencia y el 21 por ciento afirma que han empeorado las condiciones económicas. Los californianos están divididos en cuanto a si la respuesta del gobierno federal a la crisis económica ayudará el estado: el 46 por ciento dice que lo hará y el mismo porcentaje afirma que no lo hará. Aunque una mayoría de los residentes de California estaban satisfechos con el primer paquete de incentivo federal, están menos dispuestos a apoyar mayores gastos para estimular la economía: apenas el 39 por ciento lo apoyaría y el 53 por ciento estaría en contra.

La mitad de los californianos apoyan (52%, contra 39% que se opone) los cambios propuestos al sistema de atención médica—una máxima prioridad nacional para Obama—dado lo que conocen sobre la legislación. Sus opiniones han cambiado poco desde septiembre (51% apoya, 38% se opone). El apoyo de los californianos se reduce significativamente con la edad, y entre las personas de 65 años o mayores (42%) es el más bajo. Los californianos dan más apoyo (61% apoya, contra 33% que se opone) a la creación de un plan de seguro médico gubernamental para competir con compañías de seguros privadas, como en septiembre (62% apoya, 33% se opone).

Los californianos tienen una opinión pesimista sobre el esfuerzo militar estadounidense en Afganistán. Apenas el 6 por ciento declara que las cosas van muy bien, el 26 por ciento dice que van bastante bien y la mayoría dice que las cosas no van bien (32%) o para nada bien (29%). Una pluralidad (44%) dice que las tropas estadounidenses en Afganistán se deberían reducir, mientras que apenas el 33% afirma que se deberían aumentar.

A raíz del discurso de Obama del 1 de diciembre, en el que anunció un aumento de las tropas estadounidenses y fijó una agenda para retirarlas, los californianos están divididos en cuanto a su plan: el 49 por ciento está a favor y el 45 por ciento está en contra. Los resultados son similares a los de los estadounidenses a nivel nacional en

una encuesta realizada por *USA Today*/Gallup (51% a favor, 40% en contra). En todos los partidos, una mayoría de demócratas (55%) están a favor del plan del presidente, una mayoría de republicanos (54%) se oponen a éste y los independientes están divididos (46% a favor, 46% en contra).

MÁS CONCLUSIONES CLAVE

■ **Los empleos y la economía eclipsan otras cuestiones**—página 13

Al igual que desde enero del 2008, los empleos y la economía ocupan el primer lugar en la lista de preocupaciones de los californianos, lo que en una pregunta abierta el 61 por ciento definió como la cuestión más importante con la que se enfrenta el estado. El presupuesto estatal, el déficit y los impuestos ocupan un distante segundo lugar (13%) y el agua (2%) está más abajo en la lista.

■ **Los índices de aprobación del gobernador y la legislatura a un mínimo histórico** —página 15

El índice de aprobación del gobernador Arnold Schwarzenegger del 27% cae a pique a un nuevo mínimo entre todos los adultos. Ha sido del 40 por ciento o inferior desde agosto del 2008. El índice de aprobación de la legislatura es aún más bajo y coincide con su mínimo récord del 17 por ciento registrado por primera vez en julio del 2009.

■ **Para los californianos, la recesión todavía está cerca y afecta a nivel personal**—páginas 14, 22 y 23

Los informes sobre el fin de la recesión no convencen a la mayoría de los californianos: el 91 por ciento dice que el estado está en una recesión y el 60 por ciento afirma que es una recesión grave. La mitad de los residentes del estado están muy (34%) o algo (16%) preocupados de que ellos o un miembro de su familia pierdan el empleo el próximo año, y otro 11 por ciento dijo que su familia ya ha vivido la experiencia de la pérdida del empleo. El 65 por ciento de los residentes afirma estar muy (45%) o algo (20%) preocupados de que no tendrán suficiente dinero para pagar el alquiler o la hipoteca. Sin embargo, el 53 por ciento espera que su situación económica mejore mucho (6%) o algo (47%) durante el próximo año.

ACERCA DE LA ENCUESTA

La Encuesta Estatal de PPIC ha proporcionado a los responsables de formular políticas, los medios de comunicación y al público en general información objetiva sobre las percepciones, opiniones y preferencias de políticas públicas de los residentes de California desde 1998. Esta encuesta forma parte de una serie que examina las tendencias sociales, económicas y políticas que afectan las preferencias de políticas públicas y las decisiones electorales. Está apoyada con financiación de la fundación The James Irvine Foundation. Las conclusiones se basan en una encuesta telefónica realizada a 2,004 residentes adultos de California, entrevistados por teléfono fijo y por teléfono móvil, del 1 al 8 de diciembre del 2009. Las entrevistas se hicieron en inglés o en español, según la preferencia de los encuestados. El error de muestreo es de $\pm 2\%$ para todos los adultos, $\pm 3\%$ para los 963 votantes probables y $\pm 5\%$ para los 352 votantes probables republicanos de las primarias. Para obtener más información sobre la metodología, vea la página 25.

Mark Baldassare es presidente y director general de PPIC, donde preside la cátedra Arjay and Frances Fearing Miller Chair en Política Pública. Es fundador de la Encuesta Estatal de PPIC, que ha dirigido desde 1998.

PPIC se dedica a la información y al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidarias de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos. El instituto se creó en 1994 con una donación de William R. Hewlett. Como fundación operativa privada, PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

###